

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 75 (1949)
Heft: 49

Illustration: Eine komplizierte Lage, einfach gesehen
Autor: Gilsi, Fritz

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

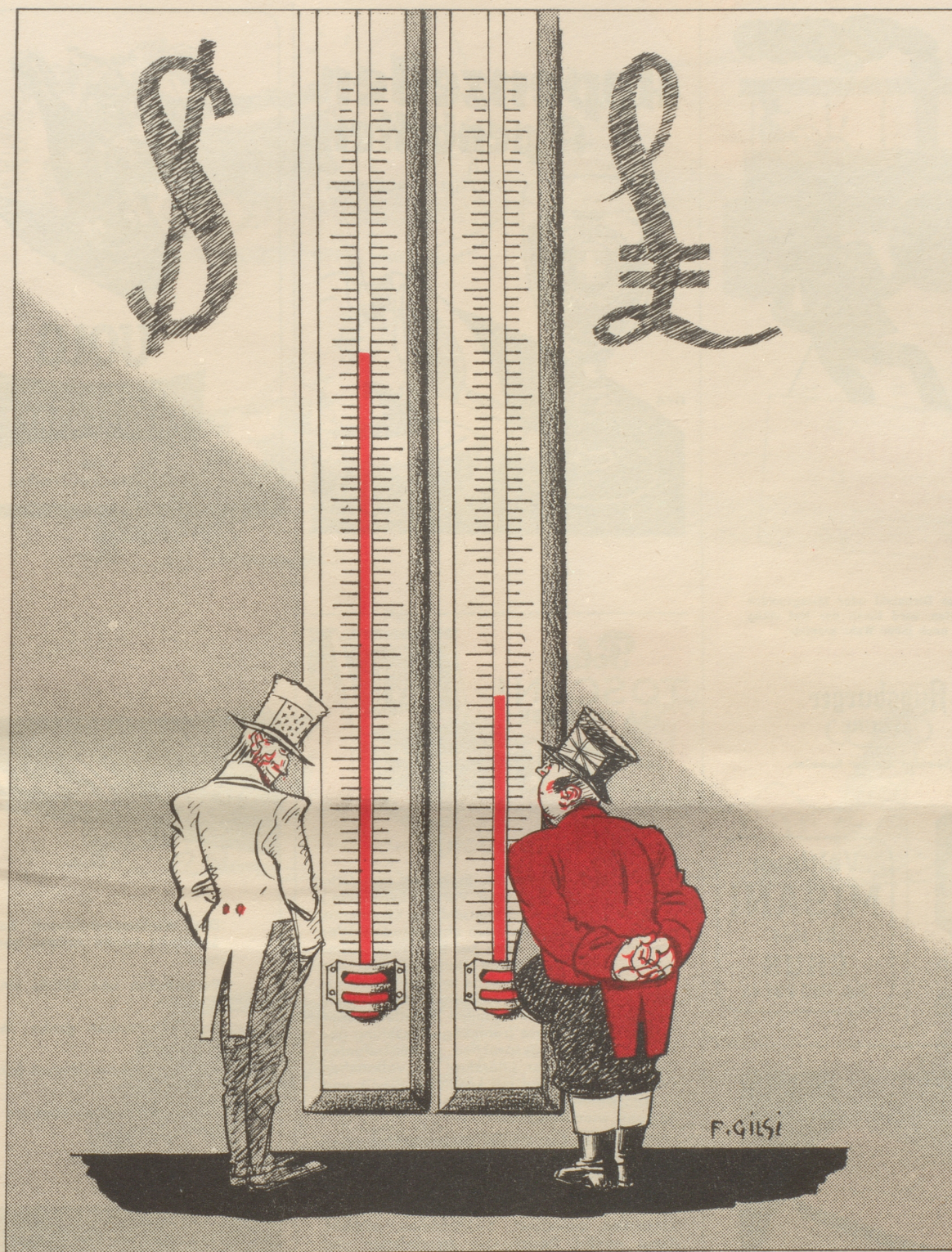
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Eine komplizierte Lage, einfach gesehen

Lieber Nebli

In einem Basler Comestibles-Geschäft im Sommer 1949. Die zwei Verkäuferinnen haben nicht allzuviel zu tun und räumen auf. Plötzlich hält ein riesiger amerikanischer Tourenwagen mit unzähligen kleinen Landeswimpeln aus

allen Gegenden der Welt und mächtigen Koffern auf dem Dach. Heraus schwingt sich ein baumlanges, braun-gebranntes Herr und betritt mit einem freundlichen «Hello!» den Laden, die Mädchen mit ihren mangelhaften Englischkenntnissen in Verlegenheit set-

zend. Er sucht sichtlich nach Worten, zieht ein Notizbuch hervor und denkt angestrengt nach, die Hand mit dem Büchlein an der Stirne. Mit einem Male erhellt sich sein Ausdruck, und grinsend brüllt er: «Gopferdeggel, — — — Röseliköhl!»

HS